

استالین — دوست خلق چین

(۲۰ دسامبر ۱۹۳۹)

۲۱ دسامبر امسال شصت سال از عمر رفیق استالین میگذرد . ما میتوانیم مطمئن باشیم که بمناسبت روز تولد او ، تبریکات محبت‌آمیز و گرم از قلوب مردم انقلابی سراسر جهان که این روز را پیاد دارند ، برخوردار خواهد خاست . تبریک به استالین يك امر تشریفاتی نیست . تبریک به استالین بمعنی پشتیبانی از او و از امر او است ، بمعنی پشتیبانی از پیروزی سوسیالیسم و پشتیبانی از راهی است که او به بشریت نشان میدهد ، بمعنی پشتیبانی از دوست عزیز است . زیرا که امروز اکثریت عظیم بشریت در رنج بسر میبرد و تنها از راهی که استالین نشان داده است و تنها بكمك استالین ، بشریت میتواند خود را از رنج رهائی بخشد .

خلق چین که دوران تلخترین رنجهای تاریخ خود را میگذراند ، به ككمك دیگران نیاز مبرم دارد . در « کتاب سرودها » گفته میشود : ” پرنده میخواند به این امید که پاسخی از دوست بشنود . “ این بدرستی توصیف وضع کنونی ماست .

اما دوستان ما کیستند ؟

هستند نوعی از دوستان ، باصطلاح دوستانی که خود را دوستان خلق

چین میخوانند و برخی از چینی‌ها نیز بدون تعمق آنها را دوست می‌شمارند . اما چنین دوستانی را فقط میتوان در عداد لی لین فو (۱) که در سلسله تان میزیسته است ، قرار داد . لی لین فو نخست‌وزیر دربار سلسله تان بود و شهرت داشت باینکه مردی است که "شهد بر لب و زهر در دل" دارد . و این باصطلاح دوستان در واقع دوستانی هستند که "شهد بر لب و زهر در دل" دارند . این مردمان کیستند ؟ اینها امپریالیستها هستند که خود را هوادار چین قلمداد میکنند .

معذک هستند دوستانی از نوع دیگر ، دوستانی که واقعاً هوادار ما هستند و بما مانند برادر مینگرند . اینها کیستند ؟ اینها خلق شوروی و استالین مینباشند .

هیچ کشور دیگری از امتیازات خود در چین چشم‌نپوشید ؛ تنها اتحاد شوروی چنین کرد .

تمام امپریالیستها طی نخستین انقلاب کبیر چین با ما بمبارزه برخاستند ؛ تنها اتحاد شوروی بکمک ما شتافت .

هیچیک از حکومت‌های کشورهای امپریالیستی از زمان آغاز جنگ مقاومت ضد ژاپنی بما کمک واقعی نرسانده است ؛ تنها اتحاد شوروی با نیروی هوایی و منابع مادی خود بما کمک رسانید .

آیا مطلب باندازه کافی روشن نیست ؟

فقط کشور سوسیالیستی رهبر و خلق آن ، متفکرین ، سیاستمداران ، زحمتکشان سوسیالیستی میتوانند به امر آزادی ملت چین و خلق چین کمک واقعی برسانند . و بدون کمک آنها امر ما نمیتواند به پیروزی نهائی نائل آید . در مبارزه بخاطر آزادی ، استالین دوست صدیق خلق چین است . هیچ کوششی برای افشاندن بذر نفاق ، هیچ دروغ و اتهامی قادر نیست در

مهر ورزی و احترام خلق چین نسبت به استالین ، در دوستی صمیمانه ما نسبت به اتحاد شوروی خللی وارد آورد .

یادداشتها

۱ - لی لین فو (قرن هشتم) نخست‌وزیر در دوران امپراطوری سیوان زون از سلسله تان بود . در « زی جی تون جیان » درباره وی چنین نوشته شد : " لی لین فو موقعیکه نخست‌وزیر بود ، میکوشید تمام کسانی را که در لیاقت و خدمات بر او سبقت میگرفتند یا مورد عنایت امپراطور واقع میگشتند و یا نفوذشان جاه و مقام وی را مورد تهدید قرار میداد ، بهر وسیله که باشد ، از سر راه بردارد . وی بخصوص نسبت به دانشمندان کینه میورزید . او در ظاهر با آنها دوستی میکرد و با جملات شیرین شیفته خود میکرد ولی در باطن سعی مینمود آنها را هلاک نماید . بدین جهت او در نزد معاصرین خود شهرت داشت به این که مردی است که "شهد بر لب و زهر در دل" دارد . "